



GEMEINDE  
9305 BERG SG

# BERG AKTUELL

NR. 18 | 14.09.2023

## Informationsveranstaltung 18. September 2023 und Urnenabstimmung 22. Oktober 2023

Am Montag, den 18. September 2023, findet um 20:00 Uhr im Schulhaus Brühl eine wichtige Infoveranstaltung statt.

### Strompreis 2024

Der Gesamtstrompreis 2024 in Berg kann trotz steigender Netznutzungspreise und Abgaben um ca. -6% gesenkt werden



## 2 | POLITISCHE GEMEINDE

### Informationsveranstaltung 18. September 2023 und Urnenabstimmung 22. Oktober 2023

Am **Montag, den 18. September 2023, findet um 20:00 Uhr im Schulhaus Brühl** eine wichtige Infoveranstaltung statt, die sich mit dem geplanten Verkauf der Liegenschaft Käserestrasse 5 in der Gemeinde Berg SG befasst. Diese Veranstaltung bietet allen Interessierten die Gelegenheit, aus erster Hand Informationen zu erhalten. Der Gemeinderat wird die Hintergründe, Absichten und Auswirkungen des Verkaufs erläutern. Gleichzeitig wird transparent aufgezeigt, welche Konsequenzen eine Ablehnung des Verkaufs hätte.

Die Infoveranstaltung wird von Vertretern der Gemeindeverwaltung präsentiert, die Fragen rund um den Verkauf beantworten können. Dies ist eine wichtige Gelegenheit, um sich umfassend zu informieren.

Die Urnenabstimmung über den Verkauf der Liegenschaft wird am **Sonntag, den 22. Oktober 2023**, stattfinden. Das Abstimmungsmaterial wird im September 2023 versendet.

Die Gemeinde Berg SG plant den Verkauf der Liegenschaft an der Käserestrasse 5, die derzeit vermietet wird, zu einem Preis von CHF 1'051'000.00 an die Bauline GmbH, Gossau. Dieser Verkauf unterliegt dem fakultativen Referendum aufgrund der Finanzordnung der Gemeinde.

Es gibt zwei alternative Optionen zur

Veräusserung:

**Sanierung:** Das Gebäude ist in einem suboptimalen Zustand und erfordert in den kommenden Jahren umfangreiche Sanierungsarbeiten, die etwa CHF 680'000.00 kosten würden. Diese Kosten können nur teilweise auf die zukünftigen Mieten umgelegt werden, da nur wertvermehrende Investitionen auf die Mietpreise auswirken können. Der Mehrwert aus der Sanierung ist begrenzt.

**Neubauprojekt der Gemeinde:** Eine weitere Option wäre der Abriss und Neubau der Liegenschaft, um die Vermietbarkeit zu verbessern. Die geschätzten Baukosten liegen zwischen CHF 2'500'000.00 und CHF 3'000'000.00. Die finanziellen und personellen Ressourcen der Gemeinde sprechen jedoch gegen diese Variante.

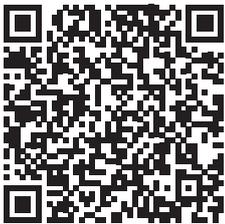
Der Gemeinderat empfiehlt die Annahme des Verkaufs, da die Gebäudestruktur veraltet ist, eine kostendeckende Vermietung nach der Sanierung schwierig wäre und Experten den Neubau favorisieren. Dies entspricht auch der Liegenschaftsstrategie der Gemeinde, die keine gemeindeeigenen Projekte an diesem Ort vorsieht. Der Verkauf bietet einen Gewinn von CHF 241'000.00, was die Finanzlage der Gemeinde positiv beeinflusst.

Bei Annahme der Vorlage wird die Liegenschaft verkauft, und das Budget für 2023 profitiert von einem Gewinn von CHF 101'000.00. Bei Ablehnung entsteht jedoch ein Minderertrag von CHF 140'000.00 im Budget 2023 und die Kosten für die Sanierung oder den

Neubau müssen in den Finanzplan aufgenommen werden. Die Liegenschaftsstrategie müsste überarbeitet werden, und es gäbe zwei Szenarien: teure Sanierungen oder einen kostspieligen Neubau, die beide für die Gemeinde ungünstig sind.

Weitere Details finden sich im Gutachten und Antrag, und die Bürgerinnen und Bürger sind aufgefordert, sich aktiv an der Infoveranstaltung und der folgenden Abstimmung zu beteiligen.

QR-Code scannen Gutachten & Antrag



## Wahlvorschlag ist gültig

Am 22. Oktober 2023 findet die Ersatzwahl Schulratspräsidium und Mitglied des Gemeinderates vom 22. Oktober 2023 (Rest der Amtsdauer 2021 - 2024) statt.

Am 30. August 2023 ist die Einreichfrist für Wahlvorschläge für den ersten Wahlgang abgelaufen. Es ist folgender gültiger Wahlvorschlag eingegangen:

Schulratspräsidium (1 Sitz)

**Cabalzar Ivana**, 1987, Projektleiterin, Hahnberg 178, parteilos

Der Wahlvorschlag und die Namen der Unterzeichnenden können bei der Gemeinderatskanzlei Berg eingesehen werden (Art. 27 des Gesetzes über Wahlen und Abstimmungen, sGS 125.3).

Die Stimmunterlagen werden Mitte September 2023 den Stimmberechtigten zugestellt.

## Erneuerungswahlen der st. Galischen Mitglieder des National- und Ständerates und Ersatzwahl Schulratspräsidium und einem Mitglied Gemeinderat

### Die Urne ist aufgestellt:

Sonntag, 22. Oktober 2023

10.00–11.00 Uhr / Gemeindehaus, Dorfstrasse 17

### Zur Beachtung:

Die brieflichen Stimmabgaben sind am Sonntagmorgen ebenfalls bis 11.00 Uhr in den Briefkasten beim Gemeindehaus einzuwerfen, damit diese gültig sind.

## 2. Wahlgang für Ständerat

Ein allfälliger zweiter Wahlgang für die Erneuerungswahl der Mitglieder des Ständerates findet am 19. November 2023 statt.

Fehlendes Stimmmaterial kann bis Donnerstag, 19. Oktober 2023, 16.00 Uhr, bei der Gemeinderatskanzlei Berg SG bezogen werden.

# 4 | POLITISCHE GEMEINDE

## 2. Wahlgang für Schulratspräsidium

Ein allfälliger zweiter Wahlgang findet am Sonntag, 17. Dezember 2023 statt.

Wahlvorschläge sind in diesem Fall bis Freitag, 27. Oktober 2023, 12.00 Uhr bei der Gemeinderatskanzlei, Dorfstrasse 17, 9305 Berg SG, einzureichen.

Die Wahlergebnisse können im Internet unter <https://www.sg.ch/politik-verwaltung/abstimmungen-wahlen/wahlen.html> oder unter <https://www.bergsg.ch/aktuelles.html> nachgelesen werden.

Bei Fragen steht die Gemeinderatskanzlei Berg SG (Tel: +41 71 524 11 02) gerne zur Verfügung.

Die Gemeinderatskanzlei

## Umzug der Schulverwaltung ins Gemeindehaus

Mit der Wahl von Cornelia Rütsche als neue Gemeinderatsschreiberin wird ein Umzug der Schulverwaltung ins Gemeindehaus notwendig. Der Umzug findet am 2. Oktober 2023 statt. An diesem Tag ist die Schulverwaltung nicht erreichbar. Anschliessend steht Ihnen Cornelia Rütsche weiterhin unter der Nummer 071 455 20 55 und [cornelia.ruetsche@psberg.ch](mailto:cornelia.ruetsche@psberg.ch) zur Verfügung.

Gerne können Sie sie auch während den Schalteröffnungszeiten der Gemeinde Berg SG im Gemeindehaus besuchen oder vereinbaren Sie einen Termin ausserhalb der Büroöffnungszeiten.

## LehrabgängerInnen Achtung: Steuerfaktoren überprüfen!

Wenn Sie in diesem Sommer Ihre Lehre oder Ihre Ausbildung abgeschlossen haben und nun voll erwerbstätig sind, dann bitten wir Sie, Folgendes zu beachten:

Sie haben in diesem Jahr eine vorläufige Rechnung gemäss Ihrer früheren Veranlagung erhalten. Mit grösster Wahrscheinlichkeit handelt es sich bei dieser um eine «Nuller-Rechnung».

Infolge des Eintritts ins Erwerbsleben verändern sich Ihre Einkommens- und allenfalls Vermögenswerte, sodass die vorläufige Rechnung nicht mehr den aktuellen Verhältnissen entspricht. Aus diesem Grund raten wir Ihnen, die Steuerfaktoren 2023 anpassen zu lassen. Aufgrund Ihrer Angaben werden wir Ihnen eine korrigierte vorläufige Rechnung ausstellen. Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass jede Zahlung – auch eine zu hohe – bis zur definitiven Veranlagung zu Ihren Gunsten verzinst wird. Umgekehrt wird der Fehlbetrag aus einer zu tiefen vorläufigen Rechnung bei der definitiven Veranlagung zu Ihren Lasten verzinst. Der einheitliche Zinssatz für diesen Ausgleichszins wird jährlich durch die Regierung festgesetzt (derzeit 0,25 %).

Sie erreichen uns unter Tel. +41 71 524 11 02.

Gemeindesteueramt

## Strompreis 2024

### Preisblatt Haushalt (Leistungstarif < 50'000 kWh) Gültig ab 01.01.2024

Der Elektrizitätstarif „Haushalt“ gilt für Kunden auf Niederspannungsebene mit einem jährlichen Verbrauch bis 50'000 kWh und bei welchen die eigenen Lasten weder gesperrt noch gesteuert werden.

Elektrizitätstarif		exkl. MwSt.	inkl. MwSt.
Netznutzung + Energielieferung + Abgaben			
Arbeitspreis Einheitstarif (ET)	Rp. / kWh	38.75	41.89
Systemgebühren*	CHF/Monat	10.00	10.81

ehemals Grundpreis

davon Netznutzung		exkl. MwSt.
Wirkenergie ET	Rp./kWh	10.70
Systemgebühren	CHF/Monat	10.00

davon Energielieferung		exkl. MwSt.
Wirkenergie ET	Rp./kWh	22.80

davon Abgaben		exkl. MwSt.
Abgaben an das Gemeinwesen	Rp./kWh	1.00
Systemdienstleistungen swissgrid	Rp./kWh	0.75
Stromreserve swissgrid	Rp./kWh	1.20
Netzzuschlag	Rp./kWh	2.30

### Der Strompreis 2024 kurz erklärt:

Der **Gesamtstrompreis** (Netznutzung, Energie, Abgaben) erhöht sich 2024 generell um **ca. 6%** aufgrund der zwei Preiskomponenten Netznutzung und Abgaben, sowie der Erhöhung der Mehrwertsteuer von 7.7 % auf 8.1 %.

Die **Netznutzungspreise** erhöhen sich aufgrund der Vorliegetarife SAK (+2%). Die **gesetzlichen Abgaben** verändern sich schweizweit einheitlich (+40%).

Mit der Fixierung des Preises für das Jahr 2027 ergibt es für Berg einen neuen **Mixpreis**. Auf Grund dessen kann der Gesamtstrompreis 2024 in Berg trotz steigender Netznutzungspreise und Abgaben um **ca. -6%** gesenkt werden.

### Strompreis ElCom H4

(Der ElCOM H4 ist ein statistischer Preis, welcher schweizweit für Vergleichsstatistiken verwendet wird):

Gruppe	2023 pro KW/h	2024 pro KW/h
Haushalt	45.03	42.22

### Preise gemäss Preisblatt Berg SG 2024

Vergleich 2023 -2024 (Netznutzung + Energielieferung + Abgaben inkl. MWST)

Gruppe	2023 pro KW/h	2024 pro KW/h
Haushalt	45.62	41.89

Weitere Details finden Sie auf unserer Homepage: <https://www.bergsg.ch/verwaltung/abteilungen/elektrizitaets-und-wasserversorgung.html>

## Baubewilligungen August

### **Bauherrschaft / Grundeigentümer**

René Eigenmann-Bruhin, Frankrüti 78, 9305 Berg SG

### **Bauvorhaben**

PV Anlage an Milchviehstall Dach und Fassade

### **Baugrundstück**

Nr. 202, Frankrüti 78, 9305 Berg SG

### **Baugesuch Nr. 4332**

---

### **Bauherrschaft / Grundeigentümer**

Benno und Karin Huber, Städeli 137, 9305 Berg SG

### **Bauvorhaben**

Ersatz Heizungsanlage

### **Baugrundstück**

Nr. 163, Städeli 137, 9305 Berg SG

### **Baugesuch Nr. 4357**

---

### **Bauherrschaft / Grundeigentümer**

David und Melanie Messmer, Weinberg 10, 9305 Berg SG

### **Bauvorhaben**

Einbau Luft/Wasser-WP Aussenaufstellung

### **Baugrundstück**

Nr. 290, Weinberg 10, 9305 Berg SG

### **Baugesuch Nr. 4347**

---

### **Bauherrschaft / Grundeigentümer**

Harald und Silvia Frei-Weibel, Bahnhofstr. 5, 9305 Berg SG

### **Bauvorhaben**

Einbau Luft-Wasser-WP Aussenaufstellung

### **Baugrundstück**

Nr. 257, Bahnhofstr. 5, 9305 Berg SG

### **Baugesuch Nr. 4348**

### **Bauherrschaft / Grundeigentümer**

Heidi Sturzenegger-Schenk, Habersack 14, 9305 Berg SG

### **Bauvorhaben**

Neubau PV Anlage

### **Baugrundstück**

Nr. 242, Habersack 14, 9305 Berg SG

### **Baugesuch Nr. 4349**

---

### **Bauherrschaft / Grundeigentümer**

Kathrin Gisler, Fliederweg 5, 9320 Arbon

### **Bauvorhaben**

Neubau Gartenpool C-Side

### **Baugrundstück**

Nr. 481, Sonnmatt 13, 9305 Berg SG

### **Baugesuch Nr. 4353**

---

### **Bauherrschaft / Grundeigentümer**

Peter Kressig-Thaler, Erlen 26, 9305 Berg SG

### **Bauvorhaben**

Neubau PV Anlage

### **Baugrundstück**

Nr. 352 Erlen 26, 9305 Berg SG

### **Baugesuch Nr. 4355**

## Bauanzeigen

### **Bauherrschaft/Grundeigentümer**

Adelheid und Erwin Stähelin-Rössler,  
Lessingstr. 32, 9008 St. Gallen

### **Bauvorhaben**

Ersatzneubau Wohnhaus Wiedenhub  
Berg SG; PV Anlage Scheune; Rückbau-  
massnahme Remise; Ersatzbau Garage

### **Baugrundstück**

Nr. 428, Wiedenhub 108, 9305 Berg SG

**Baugesuch Nr. 4309 - Projektände-  
rung**

---

### **Bauherrschaft/Grundeigentümer**

Oliver Soller und Nicole Weber, Hahn-  
berg 246, 9305 Berg SG

### **Bauvorhaben**

Einbau Luft-Wasser-Wärmepumpe

### **Baugrundstück**

Nr. 223, Hahnberg 246, 9305 Berg SG

**Baugesuch Nr. 4360**

---

### **Bauherrschaft/Grundeigentümer**

Tarzisius und Helen Gnägi-Kelly, Habersack 10, 9305 Berg SG

### **Bauvorhaben**

Neubau PV Anlage

### **Baugrundstück**

Nr. 244, Habersack 10, 9305 Berg SG

**Baugesuch Nr. 4361**

---

Die Baugesuche und die Unterlagen liegen vom **14. September 2023 bis und mit 27. September 2023** im Gemeindehaus (Eingangshalle), Berg SG, zur Einsicht auf und sind auf der Homepage der Politischen Gemeinde abrufbar. Einsprachen sind mit Begründung während der Bauanzeigefrist schriftlich dem Gemeinderat Berg einzureichen.



**Newsletter Berg SG**

WhatsApp-Gruppe



Scanne diesen QR-Code mit der Kamera in  
WhatsApp oder lade ihn hoch, um dieser  
Gruppe beizutreten.

# 8 | KIRCHGEMEINDEN

## Evangelische Kirchgemeinde Roggwil

### Samstag, 16. September 2023

13.00 Uhr Trauung von Benjamin und Anja Daepf (Freidorf) Pfr. M. Maywald

### Sonntag, 17. September 2023

10.00 Uhr Gottesdienst zum Eidgenössischen Dank-, Buss- und Betttag  
Pfr. M. Maywald  
Politischer Gastredner: Kantonsrat Ralph Wattinger (SVP Thurgau)  
Abendmahl  
Kollekte:  
Theol. Seminar Sabah / Tischlein deck Dich  
anschliessend Kirchenkaffee

### Mittwoch, 20. September 2023

19.30 Uhr Singgruppe Joyful Singers in der Kirche

### Samstag, 23. September 2023

09.30 Uhr Kolibri-Morgen für alle Kinder bis zur 4. Klasse

### Sonntag, 24. September 2023

10.00 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest  
Pfr. Matthias Maywald  
Musik: Bläser-Formation OH! (ohne Holz)  
Kollekte: Stiftung Egnach  
anschl. Apéro

### Mittwoch, 27. September 2023

19.30 Uhr Singgruppe Joyful Singers in der Kirche

### Donnerstag, 28. September 2023

14.00 Uhr Donnerstagstreff im Kirchgemeindehaus

Alle Angaben und weitere Informationen finden Sie unter: [www.evang-roggwil.ch](http://www.evang-roggwil.ch)

### Gottesdienst mit politischem Gastredner

Wie es Tradition hat, haben wir auch im Gottesdienst vom Eidgenössischen Dank-, Buss- und Betttag (17. September) einen (politischen) Gastredner: Dieses Jahr dürfen wir Ralph Wattinger bei uns begrüssen, Kantonsrat der SVP und auch Präsident der Roggwiler Ortspartei. Ralph Wattinger ist im Roggwiler Dorfteil Mallisdorf aufgewachsen, wo er auch heute noch lebt.

### Erntedankgottesdienst mit OH!

Der Gottesdienst zum Erntedankfest (24. September) wird musikalisch schwungvoll gestaltet von der Bläserformation OH! – garantiert «ohne Holz»! Vielleicht liegt auch noch eine Zugabe beim anschliessenden Apéro drin...

Für den Erntedankgottesdienst sind wir wie immer auch auf grosszügige Spenden für eine reichhaltige Dekoration angewiesen. Bitte nehmen Sie dafür mit Nicole Gmünder Kontakt auf: 076 338 42 24. Die Naturaliengaben werden nach dem Gottesdienst der Stiftung Egnach überreicht.

## Katholische Kirchgemeinde Berg - Freidorf

### Freitag, 15. September 2023

09.00 Uhr Kommunionfeier,  
gestaltet durch FMG

### Sonntag, 17. September 2023

Eidg. Dank-, Buss- und Betttag

10.30 Uhr Erlebnistag SE  
Steinerburg mit  
Eucharistiefeier bei  
der Steinerburg  
(Näheres siehe  
Pfarreiforum)

### Freitag, 22. September 2023

09.00 Uhr Eucharistiefeier

### Sonntag, 24. September 2023

Kirchenfest

10.00 Uhr Kommunionfeier,  
musikalisch umrahmt  
mit fröhlichen  
Orgelstücken aus  
dem Toggenburg  
und Graubünden

10.00 Uhr Sonntagsfiir für Chind  
im Jugendraum  
(Kindergarten - 3. Kl.)

Mittagstisch im Mehrzweckraum der  
Schule Freidorf:

Mittwoch, 20.09.2023, 12.00 Uhr /  
Anmeldungen bis Freitag, 15.09.2023  
(078 898 28 84)

## Aufruf 2. Wahlgang KVR-Präsidium 2024-2027

Liebe Kirchbürgerinnen, liebe Kirchbürger

Wie bereits bekannt gegeben, wurde Petra Tockenbürger von den Kollegiums Räten und Kollegiums Rätinnen der Regionalversammlung Rorschach zur Kandidatin für den Administrationsrat nominiert.

Das Amt als Aministrationsrätin ist nicht mit dem Amt der Kirchenverwaltungsrätin zu vereinbaren, daher gab die bisherige KVR-Präsidentin, Petra Tockenbürger, ihren Rückzug und steht nicht zur Wiederwahl zur Verfügung.

Da der Kirchenverwaltungsrat keinen Nachfolger oder Nachfolgerin innert der gesetzten Frist finden konnte und auch der 1. Wahlgang am 10.09.23 keine Entscheidung brachte, wird am 05. November 2023 der 2. Wahlgang stattfinden.

**Für diese Wahl können Wahlvorschläge für das Präsidium des Kirchenverwaltungsrates eingereicht werden. Diese müssen bis Montag, 25.09.2023 bei dem KVR eingehen.** (Aktuarin, Claudia Bannwart-Heeb, Bannwil 348,3905 Berg SG)

Für Information zum Amt oder Wahl stehen wir gerne zur Verfügung.

## Lehrstellenforum erstmals im Bodenseeraum

Nach sechsmaliger erfolgreicher Durchführung des Lehrstellenforums in St. Gallen wird der Verein «Lehrstellenforum.org» erstmals am Samstag, 11. November 2023 das 1. Lehrstellenforum Bodensee in Form einer Tischmesse in der Mehrzweckhalle Tübach durchführen.

Die Gemeinde und der Gewerbeverein Tübach, der Arbeitgeber-Verband (AGV) Rorschach und Umgebung sowie die Eventkasse der Gemeinden Rorschach, Rorschacherberg, Goldach, Tübach, Untereggen und Mörschwil sind die Eventpartner zur Umsetzung dieses Anlasses.

### Attraktive Lehrlingsplattform

Viele jammern – der Verein «Lehrstellenforum.org» setzt ein Zeichen und bietet die Möglichkeit an einem Tag sich zwischen Firmen, Lehrlingsbeauftragten, Verbänden und Organisationen sich mit Jugendlichen und Eltern auszutauschen. Die «Talentsuche» zur Sicherung der zukünftigen Fachkräfte beginnt bereits mit dem Angebot und der Ausschreibung einer Lehrstelle. An der Tischmesse sollen die unterschiedlichen Berufsmöglichkeiten gezeigt werden, um den Jugendlichen Einblick in die Berufswelt und Perspektiven zu geben.

### Interessant für alle Lehrbetriebe

Ohne grossen Aufwand, zu günstigen Konditionen, können sich Lehrbetriebe mit ihren Lehrlingen und auch Organisationen vor Ort einem interessierten Publikum präsentieren, sich austauschen, sowie Fragen zum Berufseinstieg persönlich beantworten. Die Anzahl Tische sind limitiert und werden nach Eingang der Anmeldung berücksichtigt. Der Eintritt für die Tischmesse ist kostenlos.

Weitere Information und Aussteller-Anmeldung unter: <https://bodensee.lehrstellenforum.org/>



## Rätselhaftes im Wald



Wir geniessen einen rätselhaften Nachmittag miteinander im Pfaffenasenwald.

**Wann:** 27. September  
**Zeit:** 14:00 – 16:30 Uhr  
**Wo:** Pfaffenasenwald, Berg  
**Wer:** Kinder ab Kiga bis zur 4.Klasse

**Mitnehmen:** gute Laune und Neugier  
(Zvieri und Getränk organisieren wir von der FAMI)

**Kosten:** für Kinder von Mitgliedern: gratis  
für Kinder von Nichtmitgliedern: CHF 5.00

**Anmeldung:** bis Montag, **25. September 2023** bei Andrea Krapf (Tel. 079 783 10 62 oder [andrea@famionline.ch](mailto:andrea@famionline.ch)) oder direkt auf unserer Homepage [www.famionline.ch](http://www.famionline.ch)



Wir freuen uns auf euch  
Andrea & Jasmine

## Chrabbeltreff



Miteinander spielen, reden, essen, trinken, lachen und vor allem sich austauschen.

**Freitag, 22. September 2023 von 09.30 – 11.30 Uhr**  
**Feuerstelle beim Schützenhaus Tällisberg**

Unkosten: CHF 5.00 für Nichtmitglieder

**Anmeldung bitte bis Dienstag, 19. September 2023**  
per E-mail an [jessica@famionline.ch](mailto:jessica@famionline.ch) oder direkt auf [www.famionline.ch](http://www.famionline.ch)

Ich freue mich auf gross und klein 😊

## MG Berg "News"



### Neuuniformierungsfest vom 1. & 2. September..

**Das Uniformen-Geheimnis ist gelüftet und damit der Grundstein für die nächsten Jahre gelegt.**

Die Neuuniformierung ist schon wieder Geschichte. Wir durften gemeinsam zwei geniale Festtage erleben und sind glücklich und dankbar, dass alles so gut gelaufen ist. Ein grosses Dankeschön gilt den Helferinnen und Helfern im Hintergrund. Ohne euch wäre so ein Fest nicht möglich. Ihr habt alle einen super Job gemacht! Auch bei allen Sponsoren und privaten Gönnern möchten wir uns herzlich bedanken. Ohne eure Unterstützung hätten wir keine neuen Uniformen anschaffen können. Nicht zuletzt auch einen herzlichen Dank an die Anwohner in unmittelbarer Nähe des Festgeländes. Ihr musstet zwei Nächte «Ramba Zamba» über euch ergehen lassen und habt wohl gleich wenig geschlafen wie wir Musikantinnen und Musikanten. Liebe Besucherinnen und Besucher, vielen Dank, dass ihr bei uns am **#neuiuniform** vorbeigeschaut habt.



Alle Impressionen vom Fest finden Sie auf [www.mgbergsg.ch](http://www.mgbergsg.ch).

## BERGLAUF

Verein für  
Altes und Neues in Berg

PR: Walter Bucher und Martin Meier

### Was lange währt ...

Im Jahr 2019 lag ein Flyer für eine Ausstellung von Fredi Thalmann im Schloss Dottenwil auf dem Tisch – bereit zum Versand.



Ich freue mich sehr darauf!

Doch dann kam Corona; die Ausstellung konnte nicht durchgeführt werden. Aus dieser Not heraus ergab sich eine schöne Alternative, eine Ausstellung von einigen Skulpturen im Garten des Schlosses Grosser Hahnberg.



Halboffenes Schlosstor bedeutet:  
Bitte eintreten!

Diese Ausstellung ist dank dem Entgegenkommen des Schlossbesitzers Dölf Rösli nach wie vor für jedermann offen, sofern das Schlosstor halb offensteht.

### ... wird endlich gut!

Auf diesen Augenblick musste Fredi Thalmann lange warten. Am Samstag, 30. September, stellt er im Schloss Dottenwil viele seiner insgesamt über 700 Werke aus.



Das sind nur einige der 700 Werke

### Von wann bis wann?

Die Vernissage findet am Samstag, 30. September um 17 Uhr statt. Die Ausstellung ist jeweils offen am Samstag von 14-20 Uhr und am Sonntag von 10-18 Uhr, dies bis zur Finissage am Sonntag, 10. Dezember.

### Wenn die Hände müde werden

Fredis unermüdliches Schaffen ist altersbedingt eingeschränkt. Nun geniesst er seinen wohlverdienten Ruhestand und freut sich sehr, viele seiner verschiedenen Werke der Öffentlichkeit präsentieren zu dürfen. Weitere Infos im Internet unter Fredi Thalmann «*Figürliches und Abstraktes*» oder persönlich via Tel. 071 455 16 75.

**2019 geplant;  
2023 realisiert!**

## Konzert auf Schloss Hahnberg

Sonntag, 17. September 2023  
14.30 Uhr

**Sybille Diethelm, Sopran**  
**Fabienne Romer, Klavier**

Deutsch – Französisch – Italienisch – Rätoromanisch

**Ein Schweizer Liedernachmittag**

mit Liedern von

Volkmar Andreae  
F. Niggli

M. Roesgen-Champion  
G. Doret

O. Nussio  
C.F. Semini  
W. Keller

A. Cantieni  
G.A. Derungs  
D. Sialm

Eintritt Fr. 35.00

Nach dem Konzert gemütliches Zusammensein bei Kaffee und Kuchen  
Anmeldung an Dölf Röözli, Tel. 071 455 24 55 / [agnes.bossart@bluewin.ch](mailto:agnes.bossart@bluewin.ch)

Schloss Grosser Hahnberg 177 9305 Berg/SG  
Beschränkte Platzzahl. Wir bitten um frühzeitige Anmeldung  
**Parkiermöglichkeit entlang der Bergerstrasse**

Die Sopranistin **Sybille Diethelm** studierte klassischen Gesang an der Zürcher Hochschule der Künste, an der Hochschule für Musik und Theater München sowie an der Bayerischen Theaterakademie August Everding. Sie schloss ihre Ausbildung als Opern- und Konzertsängerin mit dem Solistendiplom ab. Zudem erwarb sie an der Universität Zürich das Lizentiat in Musikwissenschaften und Germanistik. Heute lebt sie mit ihrer kleinen Familie in Rapperswil am Zürichsee. Sie ist Ensemblemitglied des Festival Origen in Graubünden, wo sie zahlreiche Musiktheater (ur-)aufführte. Origen ist bekannt für seine ausgefallenen Spielstätten – so sang die Sopranistin in der mittelalterlichen Burg Riom, im Zürcher Hauptbahnhof und im roten Theaterturm auf der Julier-Passhöhe. Ausserdem ist sie regelmässig als Konzertsolistin zu hören. Sie sang u.a. Bachs Passionen unter der Leitung von Helmuth Rilling in Stuttgart und war Solistin in Mendelssohns Elias im Wiener Musikverein mit dem Concentus Musicus. Seit über zehn Jahren bildet sie mit der Pianistin Fabienne Romer ein Lied-Duo. Die beiden Musikerinnen konzentrieren sich insbesondere auf das in Vergessenheit geratene Schweizer Kunstlied.

Die Pianistin und Organistin **Fabienne Romer** studierte an den Musikhochschulen in Zürich (Konzertdiplom mit Auszeichnung), Stockholm und München (Meisterklassendiplom) in den Klassen der Professoren Homero Francesch, Staffan Scheja und Helmut Deutsch. Sie trat wiederholt als Solistin in Klavierkonzerten von Mozart, Beethoven und Schostakowitsch in Erscheinung. Beim Internationalen ARD-Musikwettbewerb 2010 war sie Finalistin im Fach Klavierduo, trat im Finalkonzert im Herkulesaal der Münchner Residenz mit dem Sinfonieorchester des Bayerischen Rundfunks auf und wurde mit dem IFP-Sonderpreis für herausragende Leistung ausgezeichnet. Ein Schwerpunkt ihres Schaffens ist die Liedbegleitung. Seit über zehn Jahren bildet sie mit der Sopranistin Sybille Diethelm ein Lied-Duo und engagiert sich mit Hingabe für das Schweizer Kunstlied. Ihre Liebe zur Orgel pflegt sie als Organistin in zwei Kirchgemeinden. Ausserdem hat Fabienne Romer die Volksmusik ins Herz geschlossen und ist mit verschiedenen Formationen auch auf diesen Bühnen anzutreffen. Sie lebt mit ihrer Familie in Ernetschwil SG.

Wir danken der Alice Wartemann-Stiftung herzlich für die freundliche Unterstützung.



REGIONALES  
LANDWIRTSCHAFTSMUSEUM  
RUGGISBERG



**TAG DER OFFENEN TÜR**  
Sonntag, 24.09.2023 von 11:00 – 16:00 Uhr  
[www.landwirtschaftsmuseum.ch](http://www.landwirtschaftsmuseum.ch)




An den Tagen der offenen Tür präsentieren wir gerne auch Betriebe aus der heimischen Landwirtschaft und einheimisches Brauchtum. Falls Sie Ihren Betrieb oder Brauchtum vorstellen möchten, melden Sie sich bei der Museumsleitung: Frau Gabi Moser, 078 600 84 53

Das Regionale Landwirtschaftsmuseum Ruggisberg wird unterstützt durch die Gemeinden: Berg, Egnach, Gaiserwald, Häggenschwil, Muolen, Roggwil, Steinach, Waldkirch, Wittenbach und Tübach

**Füüürioooo im Ruggisberg!**



Stirnkompreszen für Gross und Klein



Ruth Felix und Thomi Erb unterhalten uns [www.ruth-felix.ch](http://www.ruth-felix.ch)



Korbmacher Peter Streiff Untervaz



Auf Ihren Besuch freuen sich die Museumskommission und die ehrenamtlichen Helfer!



## Herzliche Einladung zum Familiensonntag

Mit Spiel und Spass für die Kinder

Wir treffen uns am **Sonntag 24. September 2023 ab 11:30** ohne Anmeldung beim Eigenmannshof, Frankrüti, 9305 Berg

Jede teilnehmende Familie oder Person bringt ihren Zmittag selbst mit. Für Grilladen steht ein Grill bereit. Getränke können zum Selbstkostenpreis bezogen werden. Für das Dessertbuffet bringen Alle die passende Menge ihrer Familie mit.

Wir freuen auf einen abwechslungsreichen Sonntag mit vielen Gästen (Teilnehmenden). Auch Neu- und Nichtmitglieder herzlich willkommen.

Herzliche Grüsse

Der Vorstand



## Save the Date

**Samstag, 4. November 2023**  
**9 bis 12 Uhr**  
**Unterwerk Roggwil**

### FLICKEN statt Wegwerfen!

Angenommen werden:

Elektronik: Föhn, Staubsauger, Mixer, Radios, Laptops, Software-Probleme etc.

Smartphones (Beratung) und div. elektrische Artikel

Textilien: Rucksäcke, Hosen, Lederwaren, Nähmaschinen

Kleine Möbel: Nachttische, Stühle, Spielzeuge etc.

Metalle: inklusive kleine Elektroden-Schweissarbeiten

Wir garantieren nicht, dass wir alles flicken können, aber wir versuchen es.

Alle Arbeiten sind gratis, ein Kässeli steht bereit für eine freiwillige Unterstützung.

Schauen Sie vorbei!

Gratis Kaffee und Kuchen stehen ebenfalls bereit.

Für das Team Verein Repair Café Roggwil/Berg  
Bernhard Wälti, Präsident, [b.waelti@bluewin.ch](mailto:b.waelti@bluewin.ch)



Egal ob Neu-, Um-, An-, Ersatzbau oder Renovation – Holz ist auch Ihren Anforderungen gewachsen.

Leben, wohnen  
und bauen mit Holz.

Kaufmann Oberholzer AG  
Roggwil TG  
+41 71 454 66 33  
kaufmann-oberholzer.ch

**KAUF  
MANN**  
OBERHOLZER

**TOBLER**  
**HEIZUNGEN**

- Wärmepumpen
- Oel-Gasheizungen
- Holzfeuerungen
- Solaranlagen
- Fernwärme
- Service

**Tobler Heizungen GmbH** • Käsestrasse 4 • 9306 Freidorf  
T 071 455 11 08 • info@tobler-heizungen.ch • www.tobler-heizungen.ch

Ideen in Holz.ch



**GEBHARD MÜLLER AG**  
HOLZBAU - SCHREINEREI  
CNC-HOLZBEARBEITUNG  
STEINACH TÜBACH ST.GALLEN

Rorschacherstrasse 1 | 9323 Obersteinach  
Tel. 071 44 66 131 | www.ideen-in-holz.ch

- Holzkonstruktionen
- Innenausbau
- Wärmedämmungen
- Dachfenster, Dachaufbauten
- Schränke, Türen, Treppen
- Neubau, Umbau, Unterhalt

**Neubau, Umbau und Sanierung**

Wir haben auch für Ihre Träume die Ideen in Holz

**Malergeschäft**

**ZOLTÁN NYITRAI**

Bahnhofstrasse 17, 9305 Berg  
Mob. 076 778 20 44  
nyitrai.zoltan@bluewin.ch



gartengestaltung.  
gartenbau.  
gartenpflege.

**straubgartenbau**

9306 freidorf | t 071 455 24 44  
info@straubgartenbau.ch | www.straubgartenbau.ch



**Elektro- und Telefoninstallationen  
Sicherheitsanlagen / EDV Netzwerke  
Beleuchtungskörper / Haushaltgeräte  
Photovoltaik-Anlagen / Elektro-Kontrollen**



St.Gallerstr. 43 071 447 11 55  
Berg SG 079 407 22 20  
Roggwil TG 071 455 16 48  
[info@elektro-hodel.ch](mailto:info@elektro-hodel.ch) [www.elektro-hodel.ch](http://www.elektro-hodel.ch)

seit über 50 Jahren  
Ihr kompetenter Partner

St.Gallerstr. 43 071 447 11 55  
Berg SG 079 407 22 20  
Roggwil TG 071 455 16 48  
[info@elektro-hodel.ch](mailto:info@elektro-hodel.ch) [www.elektro-hodel.ch](http://www.elektro-hodel.ch)

**DUSCH WC  
MEHR KOMFORT  
MEHR HYGIENE**



**WASSER.  
BAD.  
ENERGIE.**



[www.haustechnik-eugster.ch](http://www.haustechnik-eugster.ch)  
Arbon | Romanshorn | St.Gallen

**Garage Seeblick Brandes AG**

Tel. 071 455 21 20, Fax 071 455 21 28, Bahnhofstr. 19, 9305 Berg





## GartenFischer GmbH

Ihr Garten, eine wachsende Freude

9305 Berg SG  
076 221 07 33, [info@gartenfischer.ch](mailto:info@gartenfischer.ch)

**Hubmann**  
Dach- und Fassadenbau AG

- BAUSPENGLEREI
- KRANARBEITEN
- ABDICHTUNGEN
- DACHWARTUNGEN
- REPARATUREN +  
UNTERHALT

NEUKIRCH ▪ EGNACH ▪ ARBON  
TEL. 071 477 10 91 ▪ [hubmann-dach.ch](http://hubmann-dach.ch)

# Dä Seeblick

Die ultimative Dorfbeiz

**21./22. und 23. September Metzgete-Buffer**

ab 18.00Uhr

Anmeldungen erwünscht

Tel .071 450 07 08 ab 16.00Uhr

**EN**  **GERO.ch**

Uf schteil und flach:  
es Sunnedach!

## September 2023

Fr	15.	09.00h	Kath. Kirche Berg-Freidorf, Kommunionfeier, gestaltet durch FMG
So	17.	10.30h	Kath. Kirche Berg-Freidorf, Steinerburgtag mit Eucharistiefeier, bei schlechtem Wetter Gottesdienst in der Kirche Berg
So	17.	14.30h	Konzert Sibylle Diethelm, Sopran, Fabienne Romer, Klavier, im Schloss Grosser Hahnberg
Mi	20.	07.00h	Grünabfuhr
Do	21.		Mütter- und Väterberatung Berg SG Termin buchen über <a href="https://ovk.ch/">https://ovk.ch/</a> Veranstaltungsort: Kath. Pfarrhaus, Wiedenhubstrasse 1
Sa	23.		BERGLAUF - Führung im Typorama Bischofszell
So	24.		Bäuerinnen Verein Berg - Freidorf Familiensonntag auf dem Eigenmannshof ab Mittag gemütliches Beisammensein
So	24.	09.30h	Militärschützenverein Berg - Endschiessen von 09.30 Uhr bis 11.00 Uhr
So	24.	10.00h	Kath. Kirche Berg-Freidorf, Kommunionfeier, Kirchenfest
So	24.	10.00h	Ökumenische Sonntagsfiir für Chind ab em Chindi im Pfarreisaal Berg um 10:00 Uhr

Weitere Veranstaltungen finden Sie auf unserer Website [www.bergsg.ch](http://www.bergsg.ch).

## Impressum

**Newsletter der Gemeinde Berg SG**  
10. Jahrgang, Nr. 18

Erscheint alle zwei Wochen, jeweils donnerstags

**Nächste Ausgabe:**  
Donnerstag, 28.09.2023

**Schalteröffnungszeiten**  
Mo und Di: 07:30 - 11:30 Uhr  
Mi und Do: 13:30 - 16:00 Uhr  
Fr: Schalter geschlossen

**Auflage:**  
440 Exemplare;  
wird an alle Haushalte der politischen Gemeinde Berg SG verteilt

**Redaktionsschluss:**  
Freitag, 22.09.2023, 08:00 Uhr

*Termine nach Vereinbarung sind auch ausserhalb der angegebenen Öffnungszeiten möglich und können telefonisch von Montag - Donnerstag von 07:30 - 11:30 und 13:30 - 16:00 Uhr vereinbart werden.*

**Redaktion:**  
Gemeinde Berg SG  
Dorfstr. 17, 9305 Berg SG  
Telefon 071 455 11 92  
[info@bergsg.ch](mailto:info@bergsg.ch)  
[www.bergsg.ch](http://www.bergsg.ch)

**Titelbild**  
Aforia, Verkaufsbroschüre